

Latweeschu Awises.

48. gaddagahjums.

No. 6.

Trefchdeenâ, tanni 5. (17.) Februâri.

1869.

Latweeschu Awises lihdi ar saweem peeltklumeem makfa **1 rubli sudr.** par gaddu. Kas us sawu wahrdu apstellers 24 eksemplars, wehl weenu dabubs slabt parwelli. Sa-apstelle: **Zelgawâ** Latw. awischi nammâ pee **Zanischewski**; — **Rihgâ** pee **Daniel Minus**, teatera un wehwera eelas stibri, pee sw. Zabna basnizâs jaunata mahzitaja **Mueller** un pee **Dr. Buchholz**, leelâ **Aleksander**-eelâ Nr. 18. — Wissi mahzitaji, skohlmeisterei, pagasta walditaji, skribwert un zitti tautas draugi teel luhgti, lai lassitajem apgabba to apstellerschamu. — Redaktora adresse irr: „Pastor Bierhuff, Schloß pr. Riga.“

Mahditajs: Waldibas pawehle. Politikas pahrsfats. Daschadas sinnas. Pagasta nauda un pagasta ammata whri. Swarriga kauliau meschana. Wiejaunafahs sinnas. Suddinaschanas.

Waldibas pawehle.

W nodohschanu-departementes preekschraftu no 9. Now. p. g. Widsemmes gubern. nodohschanu-waldiba isfluddina, ka no 1. Januâra sch. g. eefahloht **patentes** preeksch dsehrenu pahrdohschanas eeriktehm arri teel pahrdohschas no teem magistratetem **Walmээрê**, **Walfâ**, **Zel-linê** un **Werrowâ**.

Rihgâ, tanni 7. Januâri 1869. Nr. 11. (Nj Wids. gub. awischi isnemts.)

Politikas pahrsfats.

Wissi meera mihtotaji us reis teel isbaiditi zaur to sinnu, ka **Frantschu** keisars un **Italijas** kehniensch it kluffam fahloht jahlikt jaunu draudsihu un lihsumu, ka abbi lohpa **Pruscheem** grihbhoht eet wirsâ. **Wiktor Emanuel**, bes sawu ministereu sinnas, slegen zaur weenu labbu draugu arween' fuhthoht grahmatas pee **Napoleona**, un **Napoleona** ministeris **Rouher** jau to norunnas rakstu effoht usrakstijis. **Austrijas** ministerei arri sinnoht par scho leetu, un **Austrijas** keisara fuhthihs, graf **Metternich** **Parisê** taggad ar to **Rouher** stahwoht leelâ draudsihâ. Teekhoht norunnahs, ka **Frantschi** **Pruscheem** atnemshoht **Rein-uppes** apgabbalu; **Italija** no **Austrijas** dabuschhoht to **Dioles** gabbalu, kur laudis runna pa **Italiski**, un **Austrija** par atlihdinaschanu atkal no **Pruscheem** dabuschhoht to **Schlesiju**. **Hannoweres** un **Hessenes** isdihstee firsti sawas semmes atdabuschhoht atpakkal un ta pahrwaldischana par **Wahz-semmi** **Pruschi** arri tikshoht atnemta. — **Neweens** to putru til karstu nestrebbehâ, zil ta teel wahrta! — **Greeku** jaunajs kehniensch, kam wissi leelwaldneeki pahchi arri grahmatas irr aissaiduschchi ar meerinaschanas wahrdem, jaunus ministereus uszehlis un **Parises** konferenzes padohmu peenehmis. Bet nu pahcha pawalstneeki par to gauschi brehz, jo arween' wehl ar **Turkeem** grihbhoht kautees lihdi nahwei. **Rabaga** **Georgam** nu pahcham jo gruhti, laudis effoht it nemeerigi un pat preeksch kehniina

pils fahf sapulzetees un draudeht. Jaunajs kehniensch ihfi effoht apnehmeeâ, ka labbahf pawissam no **Greeku** krohna un waldibas grihbhoht atteiktees un no **Greezijas** pawissam aiseet, ja laudis nenahlschoht pee sawraschanas un ja neatsihshoht, ka tahda masa walsts weena patte nespehjoht pretti stahweht wisseem leelwaldneekem. Kehniensch jau wissu jau lizzis, sataisihf us prohjam braukschanu un til wehl gaidoht, waj laudis buhshoht norimtees, waj nê. — **Spanijas** jauni eezeltee kortes (tautas-weetneeki), pirmâ pilnâ sehdeschana sa-ees, jau kluffam effoht aprunnajuschees, ka **Portugales** kehniinu grihbhoht us-azinaht laj ir **Spanijai** paleekoht par kehniinu; bet ja schis atteikshoht, ta' buhshoht iswehleht to herzogu no **Montpensier**. Ka jau pehrn no pahcha eefahkuma fazzijahm, ta wehl taggad fakkam: ja **Portugale** un **Spanija** nahktu appaksch weenu pat kehniinu, ta tos buhtu par laimi un swehtibu abbahm walstihm! Pahwestis teem 2 bislapeem, kas **Spanija** arri bij iswehlehti par tautas weetneekem, aisseedsis, ka teem to ammatu nebuhs usnemt. Lassitaji sinn, ka **Madridê** laudis to pahwesta fuhthitu apsmehjuschi un nohlehsuschchi wiinna karrogu. Te nu wissu leelwaldneeku fuhthiti parakstijuschees appaksch weenu grahmatu, ko **Frantschu** fuhthihs ministereem aissaida ar to sinnu, ka ta effoht weena reebiga leeta, ka laudis weena swescha waldneeka fuhthitu drihshoht apsmeeet, un ka **Spanijas** waldibai par to effoht jagahda, ka wissi sweschu waldneeku fuhthiti **Madridê** meera warroht dshwoht. Zitreisiga kehniinene **Isabella** no **Parises** islaiduse grahmatu, zaur ko schi tohs **Spaneeschus** usajzina, laj atkal usnemm sawu mihtotu wezzu kehniinene. **Rahdahs**, ka ta mihlehtiba isdissifuse!

Daschadas sinnas.

No eekschwalsts.

Dohrbes esara tanni 15. Januâri wilkuschchi baggatu lohmu, kahdu wehl schê nebij peedshwojuschi. Tuhliht jau us esara schihdi sohlijuschchi par scho lohmu 400 rubl., bet par to teem to wehl nedewuschchi. Innahkschoht wairahf ka 500 rubl. Leelas bresmes ween kertas; rahdahs ka gan trahpihts mastu nemt wiinu seemas kohrteli.

Brecksch dauds gaddeem gan lohm wilkufchi, kas bujufe 300 rubufus wehrta, bet tahda, ka fchi taggadeja, fche nau dsirdeta. R. S.

No **Kurfemmes** wairahf fainneeki no weena pagasta beidsama ruddeni uf reis brauza labbibu eepirkt. Nihga to nopirktu labbibu ito spihkera aifwedda lihds bolwerkim, un no bolwerka atkal uslahdeja uf dampflaiwu. To darbu strahdajohf tee zitte fainneeki weenu no faweem beedreem mehdsja panerohf, tadeht ka masu leetu bija eesillis. Diwi fweeschineeki turpat to noklausijuschees ka fainneeku fauz, nu nahf klahf, fneeds fchim rohku un fauz pee wahrda, fazzidami, ka effohf leeli pasihstami un ilgi ne-effohf fatikluschees, usluhdsja fainneeku, laj eet lihds wihnuhfi uf tahdu fatikfchanohs par ilgeem laikeem, labbas wesse-libas usdset. Saimneeks laikam dohmaja pee sewis: nau du man nemafahs; kad wedd, kapeh; newarru eet? Wihnuhfi nonahfufchi draugi leel celeet; peh; masa brihscha tee abbi beedri ufweddinajahs weens ohtru, tatschu laiku kawedami bischi kahrtes paspehleht. Tuhliht weens no beedreem peenahja pee fainneeka un eetschufsteja ausis, laj dohdohf winnam weenu rubuli laimes nau du, jo peh; masa brihscha atdohfchoht, un to winninu gribboht dalliht uf puffi ka jau draugam. Saimneeks laikam dohmaja, nau dai wajag nau du pelniht! kluffam atbildeja: yan til irr dauds leelafa nau da, fur nemfchu weenu rubuli? Par to nekaf, dohdeet til fchurp, man jau warreet ufzizeht deewsgan. Laimes nau du panehmis, fahka wilkt; fainneeks arri fawai nau dai turr kanti lihds. Te uf reis abbi fpehletaji fahf strihdetees, lihds kamehr fahka pluhktees. Saimneeks flattahs, kas tur nu pajuks, un nemaf ne-atzerre fawu nau du, lihds kamehr par durwihm pluhkdamees jau lauka, te uf eelu un tikmehr, lihds kamehr jau prohjam un pasudda. Nu fainneeks gan fajutta, kas par pasihstameem tee bija, bet nu bij par wehlu. Tapeh; nu lassitajis mihlajis, zil reis muhfu Awifes nau uf fankufchas fchohs wahrduf „nelezeetees peewiltees“, jeb atkal: „leezeet lauzeneeki labbi wehra.“ Bet tomehr dasch fchohs wahrduf nau wehra lizzis; arri fchis muhfu fainneeks pats Awifchu lassitajis buhdams, fchohs wahrduf bij peemirfis. Zaur fchahdu peemirfchanu ta eepirktu labbiba nu gandrihs mafaja ohtru reis til dauds zil teem zitteem.

Tapat zittam kahdam fainneekam, kas tanni 12. Dezemberi p. g. arri Nihga bija eebrauzis, ka pats ar fawahm azzihm redseju, gaddijahs fchahds notikkums. Saimneeks ap wakkara laiku nahza no eelas eelsch fawu kohrteli, nowilka kaschoku un steidsahs uf stakka firgus apkohpt. Weens fainneeka pasihstams, kas arri turpat bija eebrauzis labbi reds, ka kaschoks teel nowilks un pee naglas palahrts, bet affurahf ne-eleel wehra pee kurras naglas; jo tur wehl wairahf kaschoku. Par to starpu 3 wihri zekahs no galda, leelaf buht pa-chdufchi; weens no fcheem eet pee kaschokeem un fakka: ja-eet buhs eisenbahnes apfkattitees. Weenu kaschoku ufwilgis, aifset wiffi

trihf. Peh; nezil ilga brihscha patlabban fainneeks eenahf no stakka, gribb kaschoku wilkt muggura un atkal ifeet, bet ahu, kaschoks nefa! Nu fainneeka pasihstamajis atmohdahs, ka taggadihu weens no fweeschajeem weenu kaschoku apwilgis un ar to aifgahjis. Te nu kaschoks, kahduf desmits rubufus wehrts, bij pagallam. Redf, ta eet eelsch leeleeem pilfcheteem, fo nedohmahf nedohma, tas noteel.

No **Nihgas**. Tiltf bija isnemts, kahds semneeks gribbeja pahreet ar dampflaiwu, nonahf pee bikletes fanehmeja, un gribb useet uf dampflaiwu; bikleschu fanehmejs fneeds rohku peh; bikletes, semneeks dohma, nu aizina winnu, steidsahs ufkohpt ar wiffu makti, bet nefa, teel atgruhfts atpakkaf. Semneeks dohma, man weens tulfch maifs paduffe, laikam ar paduffi uf dampflaiwu ne-usnemm, ateet noht un pahahsch maifu appafsch mantela, prohwe nu eet, bet nefa, atkal teel atgruhfts atpakkaf. Nu dohma pee sewis, es fchoriht azzis ne-efmu mafgajis, laikam azzis melnos, ka jau dublu laika, tadeht manni gan ne-usnemm, — pa-eet gabbalinu noht, un nemmahs gruntigi gihmi nosuiniht, un nu prohwe eet. Nefa teel un teel gruhfts atpakkaf. Waj tad es ween tas nederrigajis, ta semneeks runna pee sewis? Ta jau nau nekahda taifniba pasaula. Te uf reis eeflattijahs, ka wiffi zitti papreeksch pee buhdas pee-eet, un tad nahf uf dampflaiwu. Nu semneeks arri ta prohweja pee buhdas pee-eet. Te nutil reds, ka bikletes teel dohtas ikkatram. Nu panehma arri bikleti un gahja nu, un uf reisu tappa peenemts.

J. Freudenfeld.

Widsemme Keegelmuischas pagasta leela nelaimo notikkufe. Trihs Iggauni kahdam fainneekam raffufchi alk. Darba meisters bijis jauns un brangs Iggaunis, kahduf 23 waj 24 gaddus wezs. Schis ar leelu drohfschibu alk 5 affis dsiku israzis, bet til 3 affis ween grohdus (stuttes) eelizzis un tohs paschus it waffigi. Meisterim no alkas dibbina augfcha kahpjoht stuttes un semmes usgahfufchahs wirfu, ta ka palizzis appafsch. Pagasta waldischana brugga teefai dewufe sianu par fcho nelaimigo notikkumu. Bruggu teefa pawehlejufe apbehrto israkt. 10 strahdneeki fahlfufchi ohtra deena ar masu gaisminu fawu gruhfu darbu, jo stuttes bijufchahs fakrittufchahs zitta pahf zittu. Uf ohtru deenu apstelleti 20 razzeji. Lihds pusdeenai 3¹/₂ affis israklfufchi un weenu kohla gabbalu isnemmohf, dsirdeufchi balfi no alkas dibbina nahfoht. Wihrs, fo par nedfihwu bij dohmajufchi, tas wehl dsihwoja, laj gan 2 deenas un 2 naktis appafsch semmes bij mittis. Nelaimigajis gaudigi brehkdams fchehlojees, ka no kohkeem un semmehm effohf ta apspeests, ka neweenu lohzeeli newarroht pakufstinaht. Razzeji nu jo duhfschigi strahdaja, laj nelaimigo warretu isglahf. Bet teem pee fchi darba deewgan bij leelas bailes, 1¹/₂ affis dsiku appafsch semmes kunksteja nelaimigajis, augfcha draudeja waffeja semme katru brihdi fagahftees un arri

paschus apbeht. Zau palikka tumfch, bet wehl ar darbu nebij gallä. Pulksten 7. wakkarä pee swezzes gaischuma ta apbehta galwas mattus gan eeraudfija, — bet patä palikka kluffu un neko wairs ne-atbildeja. Strahndoekeem palikka til bail, ta tee ismuffa ahrä. Tit 3 drohfschi wihri fanehmahs jo duhfschigi strahdabt, bet tilko schee fahla raft, tad jau teem semme gruä wirfä. Par garrahm treppehm tee issteidsahs ahrä un tilko beidsamajs bij isnahjis, tad semme sagahsahs lohpa no wiffahm puffedem! Bailiga kleegehana atskanneja us wiffahm puffedem tanni kluffä wakkarä. Swehtdeen' pehz pusdeenäs pulksten trijds to nomirruscho israkka!

No **Kandawas** puffes 12. Januäri. Nau patihkamas lectas no muhsu puffes stahstamas. Sagshana un laupishana Deewam shehl wairodamees wairojahs. No ka jitteem gaddeem til retti ween dsirdejahm, tas taggad noteel it beesi. Nepa-eet gandrihs neweena naktä, ta nedfird schur un tur par notikluscheem saglu un laupitaju darbeem stahstam. Dauds weetas klehtis waj stakli uslausti jeb usmuhketi un no turrenes drabnas, labbiba, sirgi un aitas isnemti. Sagli strahda wairahf ar leelahm dsellschu stangahm durwis uslaufdami. Rahds ritterschafstes faimneeks 3 reis saglus no sawas klehts aisdinnis un latru reis dsellschu stangu pee klehts durwihm atraddis, fo schee prohjam behgdami pamettufchi. Lantini tä eebaiditi, ka ar bailehm eet gulleht un tilko nakti suns eereijahs, tad tuhliht skreij ahrä raudsibt un daschu reis arri pateesi saglus dabu isdennacht. Daschi lungi tadeht par sawahm muishahm naktewakneekam leel aplahrt staigohht un daschi faimneeki to paschu darta. Buhtu leela, garra rinda, ja lassitajeem wiffus pee mums nule notikluschus saglu darbus gribbetu jelt preekschä. Tanni meschä pee Jelgawas Grixwu frohgus laupitaju beedriba cetaisijusees, kas daschas naktis zeklawihrus islaupa, teem prezzi un naudu atnemdami. Schinni meschä 20. Dezemberi Semmites frohdsineekam 2 blehschi uskrittufchi, swezzes un ahdas atnemdami. Zitteem zeklawihreem drihs usbrauzohht, laupitaji eebehgufchi meschä. Tanni paschä meschä 21. Dezemberi 4 laupitaji Kandawas schihdam uskrittufchi, tam wiffu prezzi, 10 rub. naudas un bohts un schenka patentes atnehmufchi un turklaht schihdu breefmigi fassittufchi. Gffohht sklahde par 180 rub. Ap to paschu laiku kahdam Irlawas sklohas seminaristam un winna tehwan laupitaji usbrukufchi, teem zekka pahrtikshanu un drehbes atnemdami. To ween wiffi zekkalaudis leezina, ka wakkarä jeb naktis laika zaur scho meschu bailiga braufschana. Semmites, bainiz frohgä tanni 15. Dezemberi pulksten 11. wakkarä kahdam Ohsolmuishas faimneekam sirgs ar wiffu eejuhgumu issagts. Saglis daschas deenas frohgä peemisdams, nosfattijees kad zeklawihrs sirgu aplohpis un gulleht aigahjis; tad uszehlees, sirgu eejuhdhis un ar wiffu prezzi — 5 pohdu gallas un 42 ohlefschu wadmallas — aisbrauzis prohjam. Pehz nedetas laika saglis

Kuldigä sakerts un teefahm nodohht. — Tanni nakti no 5. us 6. Dezemberi ritterschafstes Snappju muishas stallis un wahgusis uslausti. Sagli pahrlieku drohfschi buhdami, issaggufchi no stakka 4 labbakohs sirgus, no wahguscha panehmufchi 2 rattus un 5 schirras ar wiffu waijadfigo eejuhgumu. Kungs rehkinajis sawu sklahdi lihds 500 rubuleem. Us Leisch'mallas pussi 2 sirgi ar ratteem sakehrti, bet paschi sagli ismuffufchi.

Widsemme 18⁵¹/₅₂ bij 639 kauschu sklohas, 18⁶⁶/₆₇ jau bij 844. Tad nu par scho laiku 205 jaunäs sklohas cetaisitas. Par Jurgeem 1868 Widsemme 4002 mahjas par dsimtu bij pahrdohhtas. Par semmi un mahjahm irr makfahst 13,470,613 rub. 27 kap. Zaur zaurim rehkinajohht isnahf par dahlder 153 rub. No 1849 lihds 1868 semmes wehrtiba palikkuse arweenu dahrgala. Gesehahumä makfajufchi 111 rub. un beidsohht 166 rub. par dahlder. Tit 2 no schihm par dsimtu nopirktahm mahjahm parradu deht atkal pahrdohhtas. Mahjas, kas 1866 par 5496 rub. bij pirktas, atkal 1868 pirzejs pahrdewa tahlahf par 6435 rub. Ohtras mahjas 1862 par 2270 rub. bij pirktas un 1867 wairahfsholitajeem par 6210 rub. tikka pahrdohhtas.

Wentespilli tanni 19. Januäri atnahza staffette, ka wakkara wehjsch wiffu leddu aisdinnis, kas bij nostahjees stary Kolltraggä un Sahmufallas, bet ka luggi nebij redsami.

No **Slohas**. Tanni 20. Januäri, tumfchä wakkarä labs pulks darba wihru un ammatneeku trijds rattos fahhduschees, prettim Slohas meschfunga muishai, pee Rihfschu mahjahm no Rihgas leeljekka nobrauzä us Leeluppi, laj gan weens no teem ammatneekem skaidrä prahtä buhdams, to negribbeja kaut. Mas fo tahs meijas eewehrodami, kas sweijneeku alingeem peesprausti, schee brauzeji us labbu laimi til laida pa uppes widdu, lihds kamehr pret Slohas mahzitaja muishas atbraufufchi gribbeja greestes wairahf us massu. Winnu neddeh schä bij lausufchi leddu un to islausumu wifsapfahrt apspraudufchi ar meijahm un aplikkufchi ar leddus gabbaleem. Bet duhfschigee brauzeji tumfchä til sirgeem dewa wirfä, un pirmee ratti ar 4 zilwekeem eegohja uhdeni. 3 zilweki isglabbahs, weens wihrs lihds ar sirgu un ratteem palikka uppes dsiklumä! — Gan no muishas laudis noskrehja leijä, bet tumfchä nakti us glumja leddus neko newarreja darriht. Ohtr' riht rattus ar sirgu tuhliht iswillahm. Tas noslikufschajä darba wihrs, no Sachtineem Kursemmä, ar wahrdu Frix Zannis Rosenthal, kahdus 40 gaddus wezs, atstahj paklak atraimi ar 2 behrneem. To paschu deen' pehz pusdeenäs arri to lihki atradda un iswillka.

Us **Reemuwalts** rohbeschahm stary Leifchu un Bruhfschu semmes konterbandneeki wehl stipri strahdajohht sawu blehschu ammatu. Tanni 2. Dezemberi netahlu no Polangas pat leela kauschanahs bijuse stary saldатеem un konterbandneekem ar schauschanu un durshchanu. Tas subkurs Zufschka tur tizzis nokauts un wehl 2 subhuri

eewainoti, bet beidsot tal teem konterbandneekem 5 eejuhgtas lammanas ar 4 pretfchu paffahm un 30 muzjahm ar spiriti tikka nonemtas, un weens no teem blehschu beedreem, gruhti eewainohts kitta wangibâ. Kad tee saldati teem konterbandneekem wehl tahfaku dsinnahs paffat, tad tas suhkurs Bertow tikka nokants, bet 3 konterbandneeki par to tikka fakerti; weens no fcheem arri tif stipri bij eewainohts, ka drihs nomirra. Tee jittee 14 blehschi ar 4 lammanahm dabuja ismukt un zaur mescheem leelâ miglâ isbehga par rohbeschu.

Rewelê tanni 16. Januâri jaunajs Iggauusemmes gubernators, ihstajs stâhtsrahts Gallin wiffus waldbas- un teefas-kungus un Iggauusemmes preefschneekus apfweizinaja.

Tanni **Nikolai-dselsjellâ** stary Pehterburgas un Masflawas gandrihs ildeenas taggad nokawefchanas noteekoht, ka maschihnes nenakoht riktigâ laikâ. Tas wiswairahf noteekoht zaur leelu falschanu.

Selgawas Leeluppê tanni 29. Januâri uhdens bij fazehlees ar 4 pehdahm; par Leeluppi zittadi newarr pahrtikt pahr, kâ ween par tiltu.

Pee **Jehlabstattes** Daugawâ uhdens tanni 30. Januâri fazehlahs ar 1 $\frac{1}{2}$ pehdahm, un pahrtikt pawiffam newarreja.

G. B.

No ahrwalstihm.

No **Parises**. Par to dumpi, kas Bourbon jeb Reunion (fauz: Re'njon') fallâ notizjis, lihds schim bij gruhti ko stahstih, jo Frantschu waldbiba negribbejuse, ka pilna taisniba isnahf laudis, un tadehl panehmuse wiffas grahmatas, kas no turrenes tikka atrakhtitas. Frantschu waldbiba arween stahsta, ka tur til neeka leetina bijuse; bet rahdahs tal nebij tihri neeki. Reunion jeb Bourbon falla lihds ar zittahm kahdahm masahm fallahm, netahlu no tahs leelahs Madagaskares fallas Afrikas rihtapuffe, ir 73 Ojhdses leela, un tur dsihwo 117,000 zilweki; stary fcheem 70,000 melni wehrgi. Galwas pilfehths irr Sankt Denis (fauz: Denih'). Tee baltee eedshwotaji ar faweem wehrgeem fche stahda wiffadus stahdus un dahrgas sahles, un par juhru sawu zukkuri aissuhtha us Franziju. Weens karea gubernators us Bourbon-fallu teel aissuhthibts no Franzijas; schis uszell tahs pilfehthu waldbibas jeb rahtis, un tahs pilfehtha-rahtis atkal lohpa ar to gubernatori uszell to wirswaldbibu jeb wirs-rahti. Tahdâ wihse paschi laudis neweenu teefas waj waldbibas wihru nedrihst uszell pehz sawa prahtha, bet wiffi ammata wihri pilfehthos un pagastos no pascha gubernatora iswehleti, mas ko behda par teem laudihm un par winnu wajjadshahm, bet to ween darr, ko gubernators pagehre. Bet gubernators no tahlas Franzijas atnahjis, mas ko sinn un proht no Burbones kauschu wajjadshahm. Turklahht ta Jesuutu beedriba, kas wiffadâ wihse wiffus laudis, waj ar labbu waj ar launu, gribb padarriht par Keemeru-katoleem, schinni jaukâ fallâ irr apmettusees,

un fchee preesteri tur nu ihsti tee kungi; winnu rohkas tahs skohlas; winni irr cetaisijuschu ammatneeku darba-weetas, fur ar waldbibas un Jesuutu mantas palihgu lehtahl warr strahdaht, ne kâ tee brihwstrahdneeki, kas Jesuuteem nepadohdahs, to warr isdarriht; fchee preesteri andeledami pahrdohd wiffadas sahles, salwes un dschreenus par lehtaku naudu ne kâ zitti, un tahdâ wihse wiffa andele, wiffi ammati, wiffa industrija, wiffa nauda nahf winnu rohkas. Zau no 1850. gadda eefahkoht, tee eedshwotaji daschkahrt aissaida luhgshanas grahmatas us Franziju pee pascha Napoleona un pee senates, laj pahrlabbojohht Reuniones waldbibu, laj teem Jesuuteem nedohdoht til leelu warru u. t. j. pr. Turklahht tannis beidsamôs gaddos ta falla tikka peemefleta ar leelu faufumu, ar zukkurneedras flimmibu un ar zittahm behdahm. Tahs brihwskas abbas awises, kas tur teel drukkatas, nu stahstija, ka Reunionefalla neubshoht selt, kamehr tur nedabuschoht labbaku waldbibu; tahs treschas awises, ko Jesuuti raksta, atkal sahka lammoht tohs gohdigakohs birgerus, un zaur to tee laudis sawas behdâs palikka til dufmigi, ka tanni 29. Nowemberi aigahja pee Jesuutu pilli un tur kledsa un brehza: „No hst ar Jesuuteem.“ To deen' burmeisterim isdewahs isklichdinahht tohs nemeerigohs, bet ohtru deen', tanni 30. Nowemberi tee laudis Sankt Denis-pilfehthâ no jauna pazehlahs pret Jesuuteem, pret winnu darba-nammu, skohlu un pilli, un fwehchi mohri nopohstija to Jesuutu strahpes nammu un darbu skohlu. Gubernators laudihm gahja prettim ar saldateem, un karjch bij gattaws. Gan schinni deenâ mas kauschu tikka eewainoti, un us pusnakti tas strihdinusch norimmahs; bet tanni 2. Dezemberi ta kauschanahs ussahkâhs no jauna ar affins-isleefchanu. Tee saldati teem laudihm, kas sapulzejahs pa barreem, gahja wirsû, 6 dumpineeki tikka nokanti, 20 bija eewainoti, us karraspehka puffi atkal 2 offizieri un 12 saldati stipri effoht eewainoti. Bet wiffi dohma, ka ta affins-isleefchana bijuse dauds leelaka un ka gubernators nedrihst teilt pilnu taisnibu, ka laj patš no sawas labbas weetas neteel atzeltis. Lihds 8. Dezemberim wiffi tikka waldbiti ar karraspehku, tad weena kommissionone tikka eezelta, kas laj ismekle to kauschu schehlofchanohs; bet Napoleons tubliht tur ar luggeem irr aissuhthijs wairahf saldatu. Tâ noteek ja offizieri, teefas-kungi un preesteri laudihm paleef par warmakeem un ja waldbiba nepalihds katram pehz taisnibas! — Reunionfallas lautini arri paschi gribb waldbitees un negribb buht Jesuuteem un offizeereem par wehrgeem.

Rohmâ wezzajs pahwestis atkal stipri effoht faslimmis. Isabella no Parises gribboht braukt us Rohmu.

Italijas kchninusch irr aistreisojis us Neapeli, tur tohs nemeerigohs lautinus zaur to meerinaht, ka patš kchninusch kahdu laiku padshwo winnu widdâ.

No **Badenes** pilfehtha Konstanz jeb Konstanz laj-stitaji tanni peelikkumâ pee Latw. Nr. 7 atraddihš pil-

nigās sīnās par to, ka bīskaps tur to burmeisteri irr is-
flehdīs no Keemeru-katolu draudīs. Šē til gribam
peeminēt, ka Badenes waldiba to bīskapu taggad pee-
teefas leef usfuhdseht par to, ka wiņsch laizigās waldibas
leetas eejauzees un to burmeisteri fahzīs fohdih, ka šchis
tohs walstē liffumus peepildijis pehz sawa ammata.

G. B.

Pagasta nauda un pagasta ammata wihri.

Katra jauna eerikte irr japahrunna, japahrbauda.
Ihpaschi tas simejās us wehl nepasifstameem raksteem,
tamlihdī arri us jauneem wehl nebijufcheem liffumeem.
Tāpat rakstītājs, kā arri liffumu dewejs sanemm maī
wahrdōs daudī preekschrafsu, un tur eeseef sawu nodohmu
un gribbu, kas zaur ispildischanu un zaur darrischanu tohs
auglūs neff, to mehri fāneeds, kas bij nodohmati. Pee
liffumu pahrunnaschanas daudī reis dohmas un nopra-
schana gaddahs, kas ar paschu deweju padohmu nesa-
eetahs; to mehē tad sauzam par: „maldischanu.“ Rik-
lumū nepratteji ne retti ispausch sajušchanas un nerikti-
gās dohmas, ne launā prahtā bet nepradami. Tas arri
daudskahēt ar muhsu „pagasta liffumeem“ irr notizzīs.
Ne ween zaur leeku runnahm un sribdeschanahm, bet
arri zaur to, ka laudīs islaisi raksti daudskahēt riktigi nau
saprasti no zitteem lassitajeem. Ne-atminnoht nemas daudī
preekschihmes, zelschu taggad tillai weenu preekschā.

Tas no wiffas Latweeschu tautas augstī zeenihē un
gohdabts Latw. Awischu apgahdatajīs par tautu un paga-
sta liffumu riktigu sapraschanu pee nemahziteem laudihm
rubrigi gahdadams tanni Latw. Aw. Nr. 10 no 1868
gadā starp zitta eefsch ta raksta „Pagasta weetneeku
pulkas“ arri peeweddis to, ka weetneeku pulkam bes reh-
kinumu nonemšchanas no pagasta wezzaka un preekschnee-
keem arri us to jaluhko, waj wiffa nauda, kam pagasta
lahdē waijaga buht, arri riktigi tur irr eefschā, waj pa-
gasta wezzakajam, preekschneekeem un sribwerim rohkas
skaidras, ka tur nepeelihy pagasta nauda?

Es esmu tablu no ta, ka muhsu mihlotu tautas loh-
peju un Latw. Awischu apgahdataju arri kaut kahdā wihse
gribbetu aiskahrt, bet kur maldischana nowehrschama, kur
preeksch wiffas tautas weena swarriga leeta pahrunna-
jama, tur es ar drohschu sirdi un bes bailehm to gribbu
runnahēt, no ka es esmu pahrlēzinahē, ko es par taisni-
bu esmu atsinis. *)

1) Pehz Pag. liff. § 11. punkt h un to labklahschā-
nas liff. § 12. pagasta weetneeku pulkam ta rekte un tas
usdewums, ilgaddā no pagasta wezzaka un no preekschnee-
keem par pagasta mantas waldischanu rehkinumu pretti
nemē, bet nekur nau tas liffums atrohmams, ka weetnee-

*) Latw. Awischu apgahdatajīs labprahēt un ar seelu preefu tahdus rakstus
eeseef Latw. Awiffēs, jo wiņsch nebūti pats neturrahē par to gudrafo,
bet turprettim muhsu tautai labprahēt padohmu gahda no zitteem praht-
tijeem wihreem. G. B.

keem arri us to jaluhko, ka pagasta lahdei wiffa nauda,
tas irr, pagasta lahde jarewidere; — šchi rewideerechana
turprettim peekriht usraugu teefai, jo tanni beidsōht min-
netā § 12. irr lassams: „Bes tam usraugu teefai katru
gaddu pagasta lahde jāvahrlihko.“ Arri es peekristu
zeeniga rakstītāja dohmahm, ka prahtigs pagasta wezzakajīs
pats weetneeku pulku usaizinahē us lahdēs rewideerechānu,
ka laj launas runnas apluffina, ja usraugu teefas leeziba
to nespehtu, un ja ar to lahdēs labbums buhtu isdarrihts.
Waj launas mehles arri tāpat us weetneeku pulku newarr
launi runnahēt, kā us zitteem ammata wihreem un ko ta d
weetneeku leeziba warr geldeht? Kamehr pofaule stahwehē,
arween buhs launas mehles un launas runnas, un ne-
weena leeziba, bet til ween ta zaur liffumeem nolikta
strahpe winnu launumu warr nowehrst. Kad launas meh-
les pagasta wezzako apwaino, tad wiņsch wehl nau wai-
nigō. Bet ja ta netaisniba jeb pahrschahschana jau irr no-
tiklufi, ta wairō nau launas, bet taisnas runnas, ko
kluffinahēt newaijaga.

2) „Waj pagasta nauda irr riktiga?“ diwejadi warr
fapraht, 1 kahrt: waj ta nauda, kas pagasta lahdei, irr
falscha jeb riktiga nauda un 2 kahrt: waj wiffa nauda
irr atrohnama, kam waijaga buht. Mahzihts lassitājīs
gan sinnahē, ko rakstītājīs tā teikdams irr dohmajīs, bet
ne tā wiffi. Tā eefsch manna ammata nahza preekschā,
kur starp weetneekeem, kas minnetu rakstu bija lassijufchi,
sribhēs iszehlahs, weena pufse teiza: mums gar rewideere-
schānu pehz liffuma nau nekahda dolla un til ja-apstatta,
waj nau neriktiga nauda pagasta lahdē, ohtra pufse pa-
gehreja rewideerechānu. — Tē lassitājīs neriktigi saprattu-
fchi un kad tahē paschas dohmas arri zittās weelās warr-
buht bijufschas, tad es turru par waijadstigu, teikt, ka
Latw. Awischu apgahdatajīs nelo nau runnājīs no falschas
jeb riktigas naudas, bet til ween, ka us to jaskattahs, waj
pagasta nauda tohy pareisi waldita.

3) Tāpat to teikumū: „To ta arween ta pirma leeta:
waj pagasta nauda irr riktiga, waj pagasta wezzakajam,
preekschneekeem un arri sribwerim rohkas skaidras, ka tur
nepeelihy pagasta nauda?“ arri tā warretu sapraht, ka
„launas wallodas“ zaur to isperrina un pat weetneeka
pulla leezibu launā pamettihē. Zaur lassēs rewideere-
schānu wehl neweens nau apwainohē jeb aiskahrts; bet
no pagasta ammata wihreem teef pagehrehts, ka teem
weenumehr buhs dohmaht: *) waj til winneem skaidras
rohkas, waj nau netaisna manta winnahm peclippufe, tas
irr wairahl, ne kā warr atbildeht. Rewideereht warr bes
tahdahm dohmahm, ka tas arri lihds schim wiffur, pat
pee augstalahm waldischanahm notizzīs, bet slikti doh-
mahēt drihst til no slikteem zilwekeem. Kas tannis min-
netōs ammatōs no pagasta wehleti, tee mehds buht ustiz-

*) Nebūht tur nau rakstihē, ka pagasta ammata wihreem tā „weenu-
mehr buhs dohmaht“, bet ka lahdēs skaidriba arween irr ta
pirma leeta, zaur ko ta ustizziba augē pee laudihm. G. B.

jami wihri, kas gohda ammatuſ warka. Bet ar to azzu-mirkli, kur wiini un kad arri tif ar dohmahm nepateefi irr apwainoti, ſchee laurſchu azzis wairſ nau taiſni wihri, bet blehſchi. Kalab laj rihtu tohſ wihruſ turrar par blehſcheem, kam ſchodeen wehl zaur zaurim uſtizzejahm? Kad diwi, trihſ, deſmit jeb peezeſmit wihri ſohg, waj tad ir wiſſeem zitteem par to jazeefſch? Tadehl wehl warr buht tuhſtoſchi, kaſ nekad ſweſchu mantu nau aiſtikluſchi, kaſ to nepeln, ka no winneem ſlikti dohma. Kamehr weenſ zilwekſ wehl nau pee netaiſnibaſ peenahlſ, tamehr no wiina nedrihlſt zittadi dohmaht, ka labbi ween, tamehr wiinaam jadohd kaſ gohdſ un ta zeeniſchana, ko wiinſch ka zilwekſ un ammata wihruſ zittu preekſchâ peln. Schiſ irr kaſ gruntſ likkumſ, uſ ko wiſſa zenſchanahſ uſ labbu, zilweziſ gohdſ, ta ſtarpiba no blehſcheem un labbeem zilwekeem, ihſi fakkoht: ta ſaite, kaſ draudſeſ un pagaruſ ſaturr, gruntejahſ. Ja wiinu neturram augſtâ kaſrtâ, ta' ſuhd uſtizziſa, meerſ, taiſniba; ta' ſliktumſ ar labbumu lihdiſigi tohp maſſahtſ, ta' par welti wiſſa dſiſchanaſ uſ labbeem darbeem.

Zeen. rakſtitajſ, ta' eſ drohſchi-zerreju, ſchinni leetâ pilniſi ar man buhſ weenâ prahtâ, un tadehl wiinſch arri rakſtidamſ neweenâ taiſna zilweka gohdu nebuht negribbeſi aiſkaht. Wiina nodohmſ irr labſ, wiinſch irr gribbeſi tautu uſ to paſklubbinahht, laj arri patte ſewi walda, ka likkumſ to atwehle, laj wairſ neſnauſch, laj alloſchanaſ nogreeſch zaur ſkaidru un riſtigu darriſchana. Bet tadehl wiinſch arri peedohtſ, ka to minnetu rakſta weetu ta' warr ſapraſt un ka tadehl nau welti, ſcho leetu ſchê wehl pahrunnahht un laſſitajuſ no nepareiaſ ſapraſchanaſ paſargahht. Daudſ pagaruſ zaur to minnetu rakſtu irr, tappuſchi nemeerigt, neſinnadami nemaſ par ko? Daudſ neprahtigi irr nodohhti teeſahm, par to ka wiini newainigeem pagaruſ ammata wihreem uſ nekahtigu wihſi ſlawu laupijuſchi. To redſohht mehſ tif atkal no jauna to mahzibu warram ſmelteeſ, zil ahtri laſſitaju pulkſ zaur weenu pat newainigu rakſtu warr alloteeſ un uſ ſahnzektu dohteſ.

Arri eſ uſſauzu ſaweem tautſ brahteem: mohſteteſ, jau 11ta ſtunda irr ſittuſe! Mohſteteſ un eſſat wihri, kaſ ſewi ſinn weſteeſ un nepalaiſchahſ uſ zitteem ween! Bet eſ arri nedrihlſtu kluffu palikt ar to atrunnachana: Latweeſchi, zeenijat tohſ, kaſ zeenijami! Gohdajat ſawuſ preekſchneekſ, kaſ gohdu peln!

G. Mather,

Lehnſ un Beinkummiſchſ
teeſaſ-ſcribwerſ.

Labpraht ſcha rakſtu eſmu eelizziſ Latw. Awisſeſ, jo zaur zeen. G. Mather kungu ſchê dabujam dſirdeht, zil neſapraſchanaſ rohnahſ pee daſcheem drukklatu rakſtu laſſitajeem. Eſ ar zeen. G. Mather kungu wiſzaur eſmu weenâ prahtâ, beſ weenaſ leetaſ ween. Zeen. rakſtitajſ fakka, ka weetneeku pulkſ nedrihlſtoht pahrluhkoht pagaruſ lahdi. Zeen. rakſtitajſ patſ peeminn to laurſchu labklahſchanaſ

likkumu § 12. Schiſ § ta' ſkann: „Pagaruſ wezzakee un preekſchneeki pagaruſ lahdi walda pehz pagaruſ weetneeku pulku ſpreedumeem, ſcheem paſcheem rehſinumſ atdohd kaſtru gaddu un atbild par wiſſu pagaruſ lahdeſ ſkahladi, weenalga waj tiſſchi, waj zaur neapgahtibu notikluſe. Beſ tam wehl uſtraugu teeſai kaſtru gaddu pagaruſ lahde japahrluhko.“ — Tapat zeen. rakſtitajſ peeminn paſchu pagaruſ likkumu § 11, pft. h kur ſtahw laſſamſ, ka pagaruſ weetneeku pulkam kriht: „pahrluhkoht un ſanemt pagaruſ wezzaka un preekſchneeku rehſinumſ, tapat pahrmekleht tahſ pret ſcheem wihreem ſuhdſetaſ ſuhdſibaſ, kaſ nau par poliſeju, un tahſ nodohht uſtraugu teeſai, ja iſrahdahſ par netaiſnahm.“ — Tatſchu wezzakajſ weetneeku pulkam newarr „atbildeht par wiſſu pagaruſ lahdeſ ſkahladi,“ ja weetneeki to lahdi nepahrluhko. Tatſchu weetneeki paſchu lahdi nepahrluhkodami, newarr ſinnaht waj ta ſuhdſiba iſrahdahſ par taiſnu, ja kaſdeſ wezzako uſſuhdſetu, ka wiinſch iſtebrejohht pagaruſ mantu. Kad turklaht wehl irr teikſ: „Beſ tam wehl uſtraugu teeſai kaſtru gaddu pagaruſ lahde japahrluhko, tad ſchee wahrdi „Beſ tam wehl“ taſ rahda, ka pee tahſ pirmahſ rehſinumſ nodohſchanaſ un atbildſchanaſ ta pagaruſ lahde arri jau tiſſuſe pahrluhkota. Kad pagaruſ wezzakajſ zaur to jau kriſtu blehſchu kaſrtâ, ka weetneeku pulkſ to lahdi pahrluhko weentreiſ par gaddu, tad wiinſch arri tapat jour to kriſtu blehſchu kaſrtâ, ka uſtraugu teeſa to lahdi pahrluhko; jo tatſchu pahrluhkoſchana paleel pahrluhkoſchana, Zaur pahrluhkoſchana jeb rewideereſchana neweenſ pagaruſ wezzakajſ nepaliſ par blehdi; bet turprettim, kad neteel rewideerehtſ, tad pat labbakajam un gohdigakajam zaur to gan kaſrdinaſchanaſ warr uſnahht. Sinnamſ, kaunaſ mehſeſ ſawu muhſchu pawiffam ne-apkluffinaſim, pat zaur teeſaſ ſtrahpi tahſ arri pawiffam ne-apkluffinaſim; bet mumſ paſcheem peenahlahſ, zil pehz likkumeem ſpehjam, leeka runnaſ nogreeſt un launahm mehlehſ eemeſchluſ nowehrſt. Kad zeen. rakſtitajſ ſtahſta, ka zitti pagaruſ weetneeki tohſ wahrduſ „waj pagaruſ nauda irr riſtiga,“ ta' ſaprattuſchi, ka ſahluſchi mekleht, waj ne-atraddihſ ſalſchu papihrnaudu, tad man gan gahtdi bij japameijahſ, jo neeſmu rakſtijſ: „waj Keiſara nauda irr riſtiga nauda,“ — jeb: „waj pagaruſ nauda irr riſtiga nauda,“ bet tif ween: „waj pagaruſ nauda irr riſtiga.“ Tatſchu lihdi ſchim nau dſirdehtſ, ka pagaruſ leel naudu taiſiht! — Tee lautini, kaſ augſchâ minnetuſ wahrduſ uſ to wihſi ſaprattuſchi, laikam tiſſchâ prahtâ tohſ negribbeja ſapraſt. Bet paldeewſ wehl reiſ zeen. rakſtitajam, ka wiinſch man uſ to palihdſejiſ, ka neſapraſchana teel nowehrſta.

Latw. Awiſchu apgahtatajſ.

Swarriga kaulinu meschana.

V.

Igi teem nelaimigeem newajadsjeja gaidiht, të arri adjutants no kelnina bij atpakkal.

Bungas norihbeja, karrawihri pazehla eerohtschus un tee noteefatee treschu reis' tikla westi pulka widda.

Taggad karrateefas preekschâ weenas bungas stahweja us semmes, un us tahm bungahm trihs spehleskaulini.

Karra-teefaskungs nu fazzija ar firnuigeem wahrdeem, ka kelninsch to teefas spreedumu pahrgrohsijis tahdâ wihse, ka tik diwi no teem noteefateem effoht noschaujami, bet tas treschajs pamettams pee dschwibas bes it nekahdas strahpes, — un ka winneem wisseem trim us scho kelnina schelastibu jamett kaulini.

Schee teefaskunga wahrdi teem nelaimigeem atspihdeja ka kahda zerribas faulite; jo nu katrs attal ar kaulinu warreja winneht sawu, jau paspehletu dschwibu.

Tad teefaskungs panehma no bungahm tohs kaulinus un, katram desertereem weenu rohkâ dewis, fazzija: „Itaifeet paschi sawâ starpâ, waj leelakajs waj masakajs atschu-skaitls winnehs!“

Taggad desertereem bij jasalihst, ka laj paschi spehle. „Es dohmaju.“ Leslers fazzija ar wahrgu balsi, „tas irr wihse weendaus, ka mehse spehlejam, laj tad paleef kaulineem sawa rekte: ka tas leelakajs atschu-skaitlis winnehs!“

„Man it pehz prahta!“ Steininers fazzija schwihsstedsams, „es arween' mettu daus un gan drohschi paspehletu, ja masakajam atschu-skaitlim ta winneste.“

„Un ka tad Tu grippi, laj mehse mettam?“ Leslers Zottenwirtam prassija.

„Darreet, ka Zums patihl! — es ar wissu esmu ar meeru.“ Zottenwirts atbildeja ar drebbedamu balsi. Winnam ta rohka drebbeja, kurrâ winsch turreja to swarrigu kaulinu, un winna waigs bij palizzis tumfch, ka semme.

„Sabzeet nu mest!“ adjutants ussauza.

Zerribas pilns, Steininers it drohschi peegahja pee bungahm un metta sawu kaulinu. Kaulina wirspuffe nummurs rahdija fesch. Steininera waigs tuhdat palikka jautrahks; jo nu winsch dohmaja, ka sawu dschwibu jau winnejis.

„Es Tew darriochu pakkal!“ Leslers fazzija, „bet es preezatohs, kad toreis' buhtu noschahwis kahdu pusduzzi to nejauku semneeku, kas muhs fahchra, — wiini tatschu no mums tad buhtu dabujusch sawu algu.“ Tad winsch metta: kaulina wirsnummurs rahdija tschetri. To eeraudhsijis, winsch palikka bahls, ka lihks un straipatodams gabja pee mallas. Schi stalta saldata duhscha bij pagallam; neweens wahrds wairs nenahza no winna muttes.

Nu bij wehl jamett Zottenwirtam. Tam nabagam bij tik diwi. Pee ta winsch gan smaggi nopuhtahs, bet nepaspehleja wihra duhschu.

Ta swarriga kaulinu meschana bij beigta un ar winnu arri diwi desertereer bij beigti. Tas karrateefas fullainis tuhliht par Leslera un Zottenwirta galwahn pahrlausa melnu silli un tohs gabbalus winneem metta preeksch kahjam, par sismi: ka nahwesspreedums pee winneem isdarrams; — tad winsch nahza pee Steinineri, kas sawu dschwibu bija winnejis, un scho atswabbinaja no keldem. Tee diwi noteefatee tad tikla westi us noschdichanas weetu — turpat saldatu rindu preekschâ — sche blaklu nostahditi, un winneem tikla pawehlehts, zekhs mestees.

Ar affaru pilnahm azzihm, Steininers pee winneem peenahza, sneedsa sawas rohkas us atswajinaschanohs un fazzija: „Ar Deewu, mihli draugi! newemmeet par launu, ka laimesmahthe schoreis' man trohni pinnusi.“ Leslers raudaja ka behrns un ne-aistahra sawa beedra rohku. Turprettim Zottenwirts, laj gan preeksch kaulinu meschanas bijis lohti bailigs, taggad isturrejahs ka wihrs: winsch Steininerim firsnigi sadewa rohku un fazzija: „Draugs, dschwwo laimigs, laimigahks ne ka mehse! Winna faule mehse attal redsesimees. Ja Tu wehl nonahksi muhsu tehusemmê, ta' beidsamu reis' no mannas puffes manneem raddeem un pasihstameem falki labbas deenas. Dschwwo weffels!“ Steininers raudadams atkappahs atpakkal, tad fullainis peenahza, teem nelaimigeem aif feet azzis.

Kad tas arri bij padarrihts, tad fesch grenadeeri atnahza un nostahjahs pa trihs katram noschdamam preekschâ, feschu sohlu tahtumâ.

Tas adjutants pazehla sawu sohbinu, — tee grenadeeri mehrkeja; — wehl reis' winsch pazehla sohbinu, — slintschahweeni rihbeja un abbi desertereer pakritta us muttes nedsihwi.

(Us preekschu beigums.)

T.

Wisjaunafahs sinnas.

Parises awises raksta tanni 10. Februari (29. Jan.) Greeku kelninsch un tee no winna jaunezelti ministeri Parises konferenzes norunnaschanahs irr peenehmusch, jebfchu patte Greeku tauta parleeku par to furn un no meera ar Turkeem neneeka negrihb sinnaht. Tad nu tee leelwaldneeku suhtiti wehl weenu reisi konferenze fanahks, laj Turku sultanu usluhgto to teem Greekeem laistu draudurakstu atpakkal nemt un us preekschu pehz konferenzes norunnaschanahm darriht un turretees. Turzijas karraministeris, Raneil Pascha, no sawa ministera ammata tappe atlaists, jo schis labpraht ar Greekeem karru gribbjis fahkt.

Berline tanni 10. Februari, No Konstantinopoles sinnas klah, ka Turzijas rohbeschâs Greeku dumpineeki bija eelausufchees, bet no Turkeem attal jau effoht aif dsihti.

Madride. Beezeem no teem, kas Burgos gubernatoru bija nokahwuschi, no teefahm tahda strahpe no-fpreesta: weens dabuhs nahwes-strahpi, diwi us 20 gaddeem un diwi us 12 gaddeem pee gruhtha frohna darba taps listi.

Zelgawā tanniē beidsamās 24 stundās Peeluppe uhdens libds 6 zelleem atkritis; leddus wehl stahw, jeb-schu pa wiinu braukt wairē newarr. H. S—j.

Latw. aw. apgahdatajē: **Gotthard Bierhuff.**

Sludinafchana.

Wiffus, kam pee Reschobtnes Kraupehnu mahju nelaita faimneela **Zehlab Simfauē** astiastās mantas buhtu labdas taihnas prašfichanas, un wiffus, kas nelaitim Zehlabam Simfauē buhtu parradā paliklufchi. Reschobtnes pagasta-teefta us-aizina, ar schabdabim prašfichanabim un parradeem wiswehlahk libds **27. Februarim 1869** pee schiēs pagasta-teeftas peeteiftēē; jo wehlahk neweeens parradu prašfichanē netiēs klaušibis un ar parradneekēem pehz listumeem klauš darribis. 1

Reschobtnē, 6. Nowemberi 1868.
Nr. 125.) Preekschsehd.: Friedenbergr.
(S. B.) Strubbach.

Rakti no 15. us 16. Ja-nuāru laupitaji Stendes mahzitaja muischā stalli un wahgusi us-lausufchi un issaggufchi weenu melnu sirgu, weenas faklas kammanas, 2 pruh-schu schirras, 4 ahdas grohschus, 3 ahdas eemaultus un weenu alskoppeli. Sirgs bij wifszaur weenadi melns, gan wezzigs, bet labbi mittis, no mehrenas Kreewu fortes, farri (kretes) kreisā puffē, cededū-nata sihme kreisā pakkal-ziskā; kammanas bij salki mahletas, weena sleede bij mettinata, un tanni weetā balta, wehl nemahleta, tāpat balts wehl bij weens lihftis; kammanu deklis bij no balt-willu ahdahm ar fallgain-melnu wad-mallu apwillts; diwi eemaulti bija ar scheiklappehm. Kas tahs jagtas leetas warr peerahdiht, derrigu pateizibas makfu dabuhs no Stendes mahzitaja. 2

Smalki malti **gipsch-akmini** no wis-labbakas fortes tohy pahdrohti Pawassar muischā (pee Slofhas) par 90 kap. f. var muzzu. 1

No Zelgawas wirspilsteefas zaur scho tohy fin-nanis darribis, ka ta us wairahfoblichānu nolista beidsama pahdrofchana ta, pee Zelgawas-Dobbeles wotazella atrohama **Grihwu-frohga** tanni **7. Februari sch. g.** schēit noturreta taps. Zelgawas pill, wirspilsteefā, 24. Jan. 1869. (Nr. 246.) Inftanzstretēbrs K. Melvill. (S. B.)

Mahju pahdrofchana.

Spirgus muischā ne tablu no Lulkama irr **diwas mahjas** lohpa ar labdabim 64 pubraweetabim arramas-sennes un 100 pubraweetabim plawu un gannibu pahdrohdamas. Klachtas sin-nas pee Spirgus muischā-waldifchanas. 1

No wihnawagrabds eefsch Krihburgas muischas, pretim Jakobstaitēi, tohy pahdrohti dāschadi **schēlftini, spirgti, wihni, petroleūms** un **lampas** par lehtu zennu. 2

Balloschufrohgs ar 45 pubraweetabim arramas sennes, plawahm, aplohku un gannibahm, tag-gad 350 rubl. rentes makfa. **Wehshu frohgs** ar 28 pubraweetabim arramas sennes, plawahm, ap-lohku un gannibahm, taggad 300 rubl. rentes makfa, us wairahf gaddēm tiks isdohiti un ar 10 procenti lehtaki, ja to pirma gadda renti var Jur-geem sch. g. us reisi warr eemahfabi; un tad wehl ta **mohderechana** un tee **Greenwalmui-schas** lauki, us usgraubeem, jeb arri us renti, tiks var **Jurgeem 1869** us wairahf gaddēm inohmati. Dehl klachtas sinnaschanas irr ja-meldejahs pee Krohna Greenwalmuischas-waldi-fchanas pee Keel-Gezawas. 1

Kas schinni paschā gaddā no Jurgeem pee Katla-kalnas dārnijas **ehrgelueeka**, turklahk **keftera** un **skohlweistera** weetu grihb veenent, laf fa-was pahdrifchanas papibras weenesdams, Katla-kalna mahzitaja muischā pee Rihgas uhdohdāhs. 3

Walfts un **gubernijas** (riterschaftē) nau-das papibras, **eisenbahnes-akzijas**, **obli-gaziones** un zittus naudas papibras pehl un pahdrohd 4

Geo. Ed. Berg,

Rihgā, smilfchu-eeleā Nr. 8. Neumanna namnā, 1 treppi us augfchu.

Brantesmuischā, Zelgawas kirspēhlē, no Jurgeem sch. g. weens **frohgs** un **mahjas** tohy pahdrohti. Klachtas sinnas Keel-Swehtē pee muischas-waldifchanas. 2

Tanni 24. Februari sch. g. taps tahs **pus-muischas Laidfen** un **Kotfeden**, Talsu pil-slunga aprinkē, wairahfobhtiajeem us **arrenti us 12 gaddeem**, Zelgawas inftanz-sikretēbra lungā ammata-weetā, Zelgawas wirspilskunga teeftas kan-zellejā, Zelgawas pill, pulksten 1. pehz pusdeenās isfobhtitas. Abbu pusmuischu leelums lohpa irr drufzin pah 1000 pubraweetabim, plawu leelums pah 1000 pubraweetabim.

Iffobhtifchanas notēfichanas preeksch eefstāfichanas irr atrohnamas no 25. Januāra eefahloht Postendē un Laidfenē pee tabm muischas waldi-fchanabim un Zelgawā pee appalschraffita. 3

Zelgawā, 20. Januari 1869.
Oberhofgerichts-adwokats G. Worfampff-Laue, kam general-adjutanta grafa Stokelberg telmatte.

Labbas **junru needras** pahdrohd Rinsēles muischā pee Lulkama. Skaidrakas sinnas turpat dabujamas pee muischas-waldifchanas.

Rownas gubernijā, Schaulu aprinkē, tuwu pee Kursemes rohbeshas, taps no Jurgeem 1869. gadda **wairahf mahjas us renti isdohitas**, peederigas pee tabm dšimlunga Narifchtina muischabim. Tuwakas sinnas warr dabuht ohrdeenās un peektdeenās Jaunshagarres muischas waldi-fchanā. 3

Labbibas un prezju tirgus Rihgā, tanni 18. Januari 1869 un Leepajā, tanni 28. Dezemberi 1868 gaddā.

Malfaja par:	Rihgā.		Leepajā.		Malfaja par:	Rihgā.		Leepajā.	
	R.	S.	R.	S.		R.	S.	R.	S.
1/3 Eschetw. (1 pubrū) rudju	3	70	3	40	1/3 Eschetw. (1 pubrū) kartuffeli	—	—	1	20
1/3 " (1 ") tweefchu	5	—	4	50	1/2 puddu (20 mahrz.) dselses	1	—	1	10
1/3 " (1 ") meeschu	3	20	2	80	1/2 " (20 ") tabaka	1	25	1	80
1/3 " (1 ") auju	1	80	1	60	1/2 " (20 ") schikhtu appinu	—	—	7	—
1/3 " (1 ") strau	5	50	—	—	1/2 " (20 ") frohna linnu	2	80	2	80
1/3 " (1 ") rupju rudju miltu	3	15	3	50	1/2 " (20 ") bralka linnu	1	50	1	80
1/3 " (1 ") bihdeletu	4	75	4	—	1 muzzu linnu fehflu	9	25	—	—
1/3 " (1 ") tweefchu milt.	6	—	5	50	1 " flku	11	50	10	50
1/3 " (1 ") meeschu putraimu	4	30	5	80	10 puddu farkanas fahls	6	25	—	—
10 puddu (1 birkawu) feena 450 kap.	5	—	3	—	10 " baltas rupjas fahls	6	—	7	—
1/2 " (20 mahrz.) sweefta 500 "	5	50	4	50	10 " " swalkas fahls	6	—	6	50

No gensures atwehlehtis. Zelgawā, 3. Februari 1869. Nr. 12.

Drukahts pee J. W. Steffenhagen un debla.